

# MEDION®

## Instrukcja obsługi



ZAPRASZAMY NA NASZE AUKCJE - SKLEP 100000PLN

**Soundbar Bluetooth® z  
subwooferem MD44202**

# Spis treści

|            |                                                                |           |
|------------|----------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1.</b>  | <b>Informacje dotyczące niniejszej instrukcji obsługi.....</b> | <b>5</b>  |
| 1.1.       | Legenda.....                                                   | 5         |
| <b>2.</b>  | <b>Przeznaczenie.....</b>                                      | <b>7</b>  |
| <b>3.</b>  | <b>Instrukcje bezpieczeństwa.....</b>                          | <b>8</b>  |
| 3.1.       | Bezpieczny montaż urządzenia.....                              | 8         |
| 3.2.       | Zasilanie.....                                                 | 9         |
| 3.3.       | Postępowanie z bateriami.....                                  | 10        |
| 3.4.       | Naprawa.....                                                   | 11        |
| <b>4.</b>  | <b>Zakres dostawy.....</b>                                     | <b>12</b> |
| <b>5.</b>  | <b>Przegląd urządzeń.....</b>                                  | <b>13</b> |
| 5.1.       | Pilot zdalnego sterowania.....                                 | 14        |
| 5.2.       | Subwoofer.....                                                 | 15        |
| <b>6.</b>  | <b>Włóż baterie do pilota zdalnego sterowania.....</b>         | <b>16</b> |
| <b>7.</b>  | <b>.....</b>                                                   | <b>16</b> |
| 7.1.       | Wariant z głośnikiem stojącym.....                             | 17        |
| 7.2.       | Wariant leżący Soundbar.....                                   | 18        |
| 7.3.       | Naścienny .....soundbar Variant.                               |           |
| <b>8.</b>  | <b>Podłączanie zestawu Soundbar do .....</b>                   | <b>16</b> |
| <b>9.</b>  | <b>.....Podłączanie subwoofera do .....</b>                    | <b>20</b> |
| 9.1.       | Podłącz subwoofer.....                                         | 20        |
| <b>10.</b> | <b>Podłącz urządzenie audio.....</b>                           | <b>21</b> |
| 10.1.      | Podłączanie urządzenia przez .....                             |           |
| 10.2.      | AUX.....                                                       | 21        |
| 10.3.      | Podłączanie urządzeń za pomocą złącza.....                     |           |
| <b>11.</b> | <b>Nawiązywanie połączenia Bluetooth.....</b>                  | <b>22</b> |
| 11.1.      | Inteligentne ..... urządzenie z obsługą .....                  |           |
| <b>12.</b> | <b>Włącz soundbar.....</b>                                     | <b>24</b> |
| <b>13.</b> | <b>Wybór źródła dźwięku.....</b>                               | <b>24</b> |
| <b>14.</b> | <b>Regulacja głośności.....</b>                                | <b>24</b> |
| <b>15.</b> | <b>Odtwarzanie dźwięku w trybie AUX/Bluetooth®</b>             | <b>25</b> |
| <b>16.</b> | <b>Ustawianie efektu dźwiękowego.....</b>                      | <b>25</b> |
| <b>17.</b> | <b>Konserwacja.....</b>                                        | <b>25</b> |
| <b>18.</b> | <b>Czyszczenie.....</b>                                        | <b>26</b> |
| <b>19.</b> | <b>W przypadku wystąpienia usterek.....</b>                    | <b>26</b> |
| <b>20.</b> | <b>Informacje o zgodności z wymogami UE.....</b>               | <b>26</b> |
| 20.1.      | Informacje o znakach towarowych.....                           | 27        |
| <b>21.</b> | <b>Utylizacja.....</b>                                         | <b>27</b> |
| <b>22.</b> | <b>Dane techniczne.....</b>                                    | <b>28</b> |
| <b>23.</b> | <b>Polityka prywatności.....</b>                               | <b>29</b> |
| <b>24.</b> | <b>Informacje o usługach.....</b>                              | <b>30</b> |

# 1. Informacje dotyczące niniejszej instrukcji



## obsługi

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Życzymy dużo przyjemności z użytkowania urządzenia.

oraz w instrukcji obsługi.

Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w zasięgu ręki. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia należy przekazać również niniejszą instrukcję obsługi, ponieważ stanowi ona istotną część produktu.

## 1.1. Objasnienie symboli

Jeśli przy danym fragmencie tekstu znajduje się jeden z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać opisanego w nim zagrożenia, aby zapobiec opisanym tam możliwym skutkom.



### **NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

Ostrzeżenie o bezpośrednim zagrożeniu życia!



### **OSTRZEŻENIE!**

Ostrzeżenie przed możliwym zagrożeniem życia i/lub ciężkimi, nieodwracalnymi



### **UWAGA!**

Ostrzeżenie przed możliwymi umiarkowanymi i lekkimi obrażeniami!



### **OSTRZEŻENIE!**

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem



### **UWAGA!**

Postępuj zgodnie z instrukcją, aby uniknąć szkód



Dalsze wskazówki dotyczące użytkowania urządzenia!



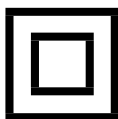
Przestrzegać wskazówek zawartych w

Punkt kulminacyjny / Informacje o zdarzeniach podczas pracy

Działania, które należy podjąć

Instrukcje bezpieczeństwa, które należy wykonać

### **Klasa ochrony II**



Urządzenia elektryczne klasy ochrony II są urządzeniami elektrycznymi, które posiadają podwójną i/lub wzmocnioną izolację na całej długości i nie posiadają żadnych możliwości podłączenia przewodu ochronnego. Obudowa urządzenia elektrycznego klasy ochrony II, która jest zamknięta w materiale izolacyjnym, może częściowo lub całkowicie tworzyć dodatkową lub wzmocnioną



Deklaracja zgodności (patrz rozdział "Informacje o zgodności"):  
Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw WE.



---

## 2. Przeznaczenie

Urządzenie służy do odtwarzania sygnałów audio. Listwa dźwiękowa jest przeznaczona do podłączania do telewizorów, ale można do niej podłączyć również inne urządzenia, takie jak przenośne odtwarzacze CD lub MP3, komputery/notebooki, smartfony i systemy stereo.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie do użytku przemysłowego/komercyjnego.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność cywilna wygasa w przypadku niewłaściwego użytkowania:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych dodatkowych urządzeń, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.
  - Stosować wyłącznie części zamienne i akcesoria dostarczone lub zatwierdzone przez nas.
  - Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, a w szczególności wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.
  - Nie używać urządzenia w strefach zagrożonych wybuchem. Należą do nich na przykład magazyny zbiorników, magazyny paliw lub obszary, w których przetwarzane są rozpuszczalniki. Nie należy również używać tego urządzenia w miejscach, w których powietrze jest pełne cząstek stałych (np. mąka lub pył drzewny).
- Wysoka wilgotność lub mokrość
  - Ekstremalnie wysokie lub niskie
  - temperatury Bezpośrednie światło
  - słoneczne

---

## 3. Instrukcje bezpieczeństwa



### **OSTRZEŻENIE!**

#### **Niebezpieczeństwo obrażeń w wyniku nieprawidłowej obsługi!**

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nie posiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniami elektrycznymi bez nadzoru. Dzieci nie zawsze są w

### 3.1. Bezpieczny montaż urządzenia



### **OSTRZEŻENIE!**

#### **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym przez przewody pod napięciem.

- Wybierz odpowiednie miejsce do montażu urządzenia i uważaj, aby podczas wiercenia nie uszkodzić ukrytych przewodów elektrycznych lub instalacyjnych.
- Nie należy umieszczać przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazony, na urządzeniu lub w pobliżu urządzenia lub przewodu zasilającego. Zbiornik może się przewrócić, a ciecz może mieć wpływ na bezpieczeństwo elektryczne.
- Chronić urządzenie i wszystkie podłączone urządzenia przed wilgocią, kapiącą i pryskającą wodą. Unikaj kurzu, ciepła i bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec wadliwemu działaniu.
- Na urządzeniu lub w jego pobliżu nie należy umieszczać

- 
- Nie przykrywaj urządzenia przedmiotami (czasopisma, koce, itp.), aby uniknąć nadmiernego nagrzewania.
  - Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na przewodach, ponieważ mogą one ulec uszkodzeniu.
  - Wszystkie elementy należy umieścić i obsługiwać na stabilnej, równej i wolnej od drgań powierzchni, aby zapobiec upadkowi urządzenia.
  - Wszystkie urządzenia multimedialne podłączone do urządzenia muszą spełniać wymagania dyrektyw niskonapięciowych.

## 3.2.Zasilanie



### NIEBEZPIECZEŃSTWO!

#### Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

- Gniazda muszą znajdować się w pobliżu ge-  
Urządzenie musi być umieszczone w miejscu łatwo kable, aby nikt nie mógł na nie nadepnąć lub potknąć się o nie.
- Aby odłączyć zasilanie urządzenia,  
Odłącz wtyczkę zasilania urządzenia od gniazdka elektrycznego. Podczas odłączania od zasilania należy zawsze trzymać za wtyczkę. Nigdy nie ciągnij za przewód, aby uniknąć uszkodzenia.
- Urządzenie może być zasilane tylko z uziemionych 220-240 V ~ 50/60 Hz. W przypadku braku pewności co do zasilania w miejscu instalacji należy skontaktować się z odpowiednim dostawcą energii elektrycznej.
- Nie używaj wtyczki sieciowej urządzenia, jeśli obudowa lub przewód zasilający urządzenie są uszkodzone.
- Nigdy nie otwieraj obudowy urządzenia. Ewentualny kontakt z częściami pod napięciem oraz zmiany w strukturze elektrycznej i mechanicznej stanowią zagrożenie dla użytkownika i mogą prowadzić do nieprawidłowego



Odłącz urządzenie od zasilania podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy

- Odłącz przewód zasilający, gdy urządzenie nie jest używane, lub użyj listwy zasilającej master/slave, aby zmniejszyć zużycie energii, gdy zasilanie jest wyłączone.

### 3.3. Obsługa akumulatorów

Pilot zdalnego sterowania jest zasilany bateriami. Należy przestrzegać następujących wskazówek:

- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Nie połykaj baterii, istnieje ryzyko oparzeń chemicznych.

#### **OSTRZEŻENIE!**

#### **Niebezpieczeństwo poparzenia!**

 Pilot zdalnego sterowania zawiera baterię guzikową. W przypadku połknięcia tej baterii, może ona spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu 2 godzin, co może doprowadzić do śmierci.

- Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać połknięte lub mogły dostać się do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza.
- Nie używaj pilota, jeśli komora baterii nie jest dobrze zamknięta i trzymaj go z dala od dzieci.
- Zawsze wkładaj nowe baterie tego samego typu. Nigdy nie używaj starych i nowych baterii razem.
- Zwróć uwagę na biegunowość (+/-) przy wkładaniu baterii.
- W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje ryzyko wybuchu! Baterie należy wymieniać wyłącznie na takie same lub równoważnego typu.

ZAPRASZAMY NA NASZE AUKCJE - SKLEP 100000PLN



- 
- Nigdy nie próbuj ponownie ładować baterii. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
  - Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła (np. promieni słonecznych, ognia itp.).
  - Baterie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Bezpośrednie silne ciepło może uszkodzić baterie. Dlatego nie należy narażać urządzenia na działanie silnych źródeł ciepła.
  - Nie wolno doprowadzać do zwarcia baterii.
  - Nie wrzucaj baterii do ognia.
  - Natychmiast usuń z urządzenia baterie, które uległy wyciekowi. Przed włożeniem nowych baterii należy oczyścić styki. Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. Spłukać miejsca dotknięte kwasem akumulatorowym dużą ilością czystej wody i natychmiast skonsultować się z lekarzem. Istnieje niebezpieczeństwo poparzenia kwasem akumulatorowym!
  - Należy również usunąć z urządzenia zużyte baterie.
  - Jeśli nie zamierzasz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij baterie.

### **3.4.Naprawa**

W przypadku problemów technicznych z urządzeniem prosimy o



---

## 4. Zakres

Po rozpakowaniu upewnij się, że dostarczono następujące części:

- Soundbar
- Subwoofer
- Pilot zdalnego sterowania wraz z baterią (3V CR2025, ogniwo guzikowe, już włożone) 2 x przewód zasilający
- Kabel audio (3,5 mm) 2x podstawka
- Gumowe nóżki
- Materiał montażowy do montażu na ścianie Instrukcja obsługi wraz z kartą gwarancyjną



### **NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

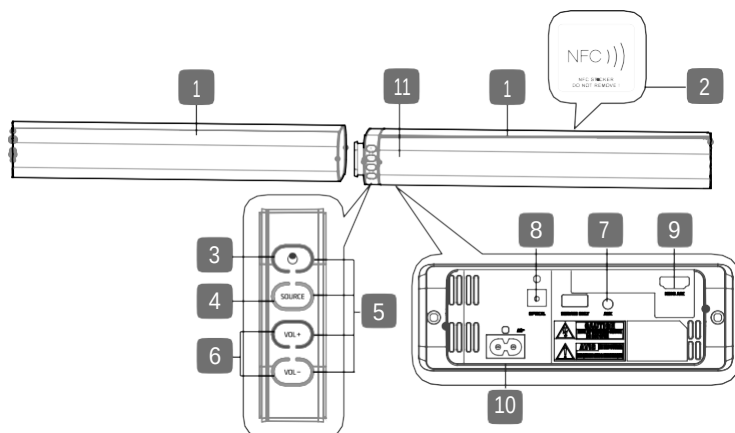
#### **Niebezpieczeństwo uduszenia!**

Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia z powodu folii

- Dlatego folie opakowaniowe należy przechowywać z



## 5. Przegląd



1 Głośnik

2 Strefa NFC (Near Field Communication)

3  :

4 Włączanie/wyłączanie

5 **SOURCE:** Wybór źródła dźwięku

7 Wskaźniki działania LED

8 **VOL+/VOL-:** Regulacja poziomu głośności

9 **AUX:** Gniazdo przyłączeniowe dla TV i innych urządzeń audio

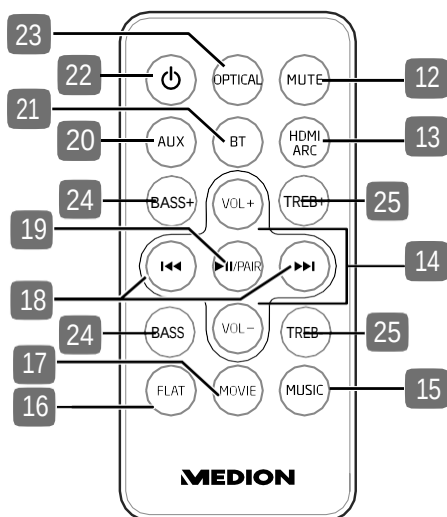
10 **OPTICAL:** Wejście optyczne dla TV i innych urządzeń audio

11 **HDMI:** Wejście dla (obsługującego ARC) telewizora, komputera i

100000PIN

ZAPRASZAMY NA NASZE AUKCJE - SKLEP 100000PLN

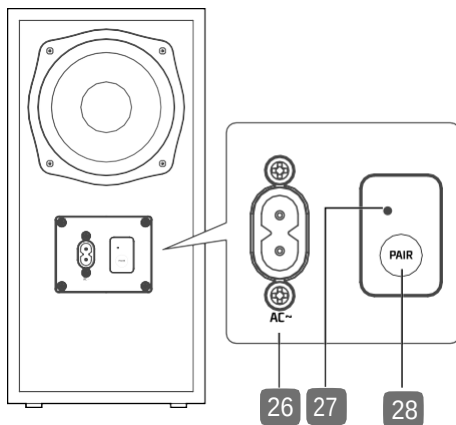
## 5.1. Pilot zdalnego



- 12 **MUTE:** Wyciszenie
- 13 **HDMI ARC:** Wybór wejścia HDMI ARC
- 14 **VOL+/VOL-:** Ustawianie poziomu
- 15 głośności Ustawianie efektu
- 16 dźwiękowego **MUSIC**
- 17 **FLAT** Dezaktywacja efektów
- 18 **I<</I>>:** Previous Title/Next Title
- 19 **I<</I>>:** Uruchamianie/zatrzymywanie
- odtwarzania dźwięku;
- 20 **PAIR:** Ustanowienie połączenia Bluetooth
- 21 **AUX:** Wybór wejścia AUX
- 22 **BT:** Wybór trybu Bluetooth
- 23 **OPTICAL:** Wybór wejścia optycznego
- 24 **BASS +/:-** Wzmocnienie/zmniejszenie
- 25

ZAPRASZAMY NA NASZE AUKCJE - SKLEP 100000PLN

## 5.2. Subwoofer



- 26 Przyłącze
- 27 sieciowe
- 28 Dioda LED



## 6. Włóż baterie do pilota zdalnego

W pilocie zainstalowana jest bateria litowa CR2025 3V.



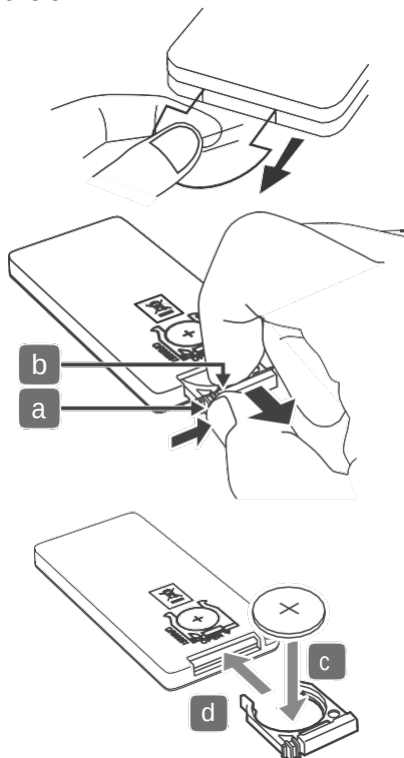
Przy pierwszym użyciu pilota zdalnego sterowania należy wyciągnąć przezroczystą folię bez otwierania komory baterii.

Jeśli urządzenie nie reaguje lub reaguje słabo na pilota, należy wymienić baterię. W tym celu należy postępować zgodnie z procedurą opisaną poniżej:

Naciśnij dźwignię blokującą (b) i wyciągnij uchwyt z baterią (a) z pilota. Zużyta baterię należy zutylizować zgodnie z przepisami prawa.

Włóż nową baterię typu CR2025 3V do uchwytu (c) tak, aby biegun dodatni był skierowany do góry. Podczas wkładania baterii należy upewnić się, że biegunowość jest prawidłowa.

Wciśnij uchwyt z baterią do końca w szczelinę (d) pilota.

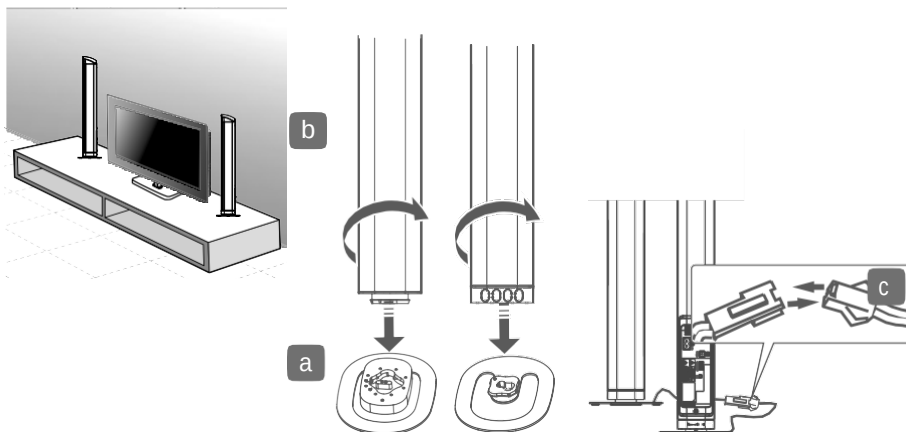


## 7. Montowanie głośnika

Z soundbara można korzystać na trzy sposoby:

Stojące jako dwie wieże głośnikowe, leżące lub montowane na ścianie.

### 7.1. Wersja głośnika stojącego



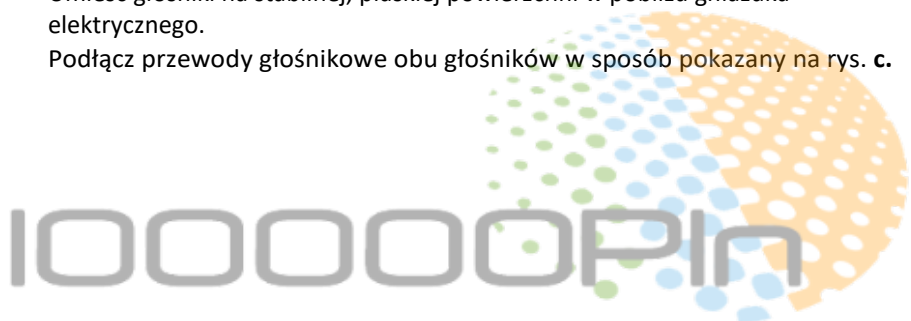
Weź każdy z prawych i lewych głośników i podłącz je do odpowiedniego złącza.

Upewnij się, że złącze głośnika pasuje dokładnie do złącza podstawy (patrz rys. a).

Przytrzymaj podstawę i obróć głośnik w kierunku symbolu zamkniętej blokady.

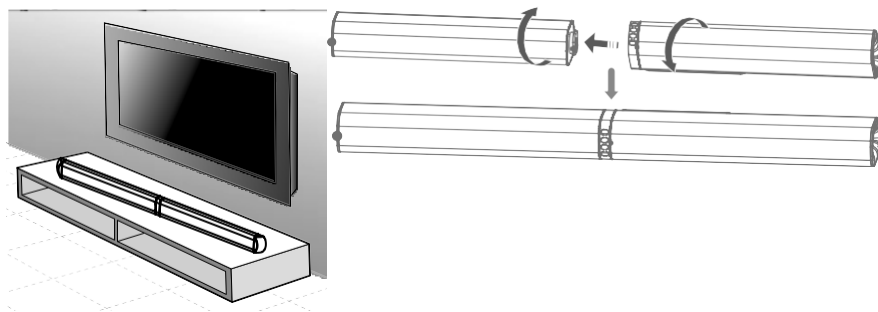
Umieść głośniki na stabilnej, płaskiej powierzchni w pobliżu gniazdka elektrycznego.

Podłącz przewody głośnikowe obu głośników w sposób pokazany na rys. c.

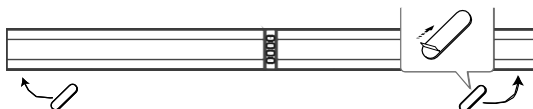


ZAPRASZAMY NA NASZE AUKCJE - SKLEP 100000PLN

## 7.2. Wariantowy leżący



Weź dwa głośniki i podłącz je w sposób pokazany na **ilustracji**. Upewnij się, że złącze jednego głośnika dobrze pasuje do złącza drugiego. Przytrzymaj jeden głośnik i obróć drugi głośnik w kierunku symbolu zamkniętej kłódki.



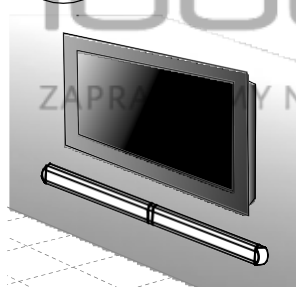
Przyklej gumowe nóżki do dłuższego dolnego boku listwy Soundbar, jak pokazano powyżej.

Umieść zestaw Soundbar na stabilnej, równej powierzchni w pobliżu gniazdka elektrycznego. Upewnij się, że listwa Soundbar nie może **spaść**.

## 7.3. Wariant soundbara do montażu na ścianie



Przed montażem na ścianie należy sprawdzić, czy ściana ma wymaganą nośność. Firma Medion AG nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowej lub niewłaściwej



Najpierw podłącz oba głośniki w sposób przedstawiony w punkcie "7.2. wariant leżącego soundbara".





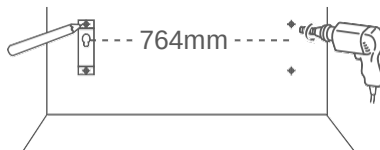
## OSTRZEŻENIE!

### Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

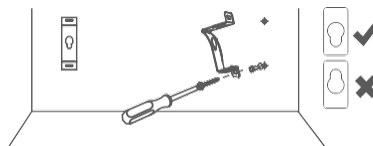
Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym przez przewody pod napięciem.

- Wybierz odpowiednie miejsce do montażu urządzenia i uważaj, aby podczas wiercenia nie uszkodzić ukrytych przewodów elektrycznych lub instalacyjnych.

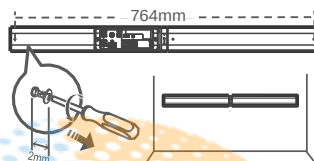
Wywierć 2 równoległe otwory ( $\varnothing$  6 mm w zależności od rodzaju ściany) w ścianie. Odległość ta musi wynosić



Włożyć kołki w wywiercone otwory. Przykręć wspornik ścienny na miejscu, jak pokazano na rysunku. Upewnij się, że oczko listwy Soundbar jest skierowane w dół wąską częścią, patrz rys. a. W tym celu użyj śrub z łbem stożkowym (np. 3,5 mm x 45 mm).



Poluzuj dwie zewnętrzne śruby listwy Soundbar, aby można ją było zaczepić o uchwyt ścienny.



Umieść listwę Soundbar w uchwytach ściennych, a następnie delikatnie dociśnij listwę Soundbar, aż śruby zatrzasną się w uchwytach ściennych.

# 100000PIN

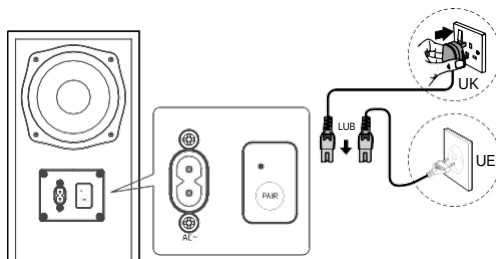
ZAPRASZAMY NA NASZE AUKCJE - SKLEP 100000PLN

## 8. Podłączanie zestawu Soundbar do

Podłącz przewód zasilający do gniazda AC~for Power Cord. Upewnij się, że wszystkie żądane urządzenia są podłączone. Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Wskaźnik LED włączenia/wyłączenia zasilania świeci się na czerwono.

## 9. Podłączenie subwoofera do sieci



Podłącz przewód zasilający do gniazda AC~for Power Cord. Upewnij się, że wszystkie żądane urządzenia są podłączone. Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego 220-240 V ~ 50/60 Hz.

### 9.1. Podłączenie subwoofera

Subwoofer automatycznie łączy się z soundbarem, gdy oba są włączone.

Jeśli subwoofer nie połączy się automatycznie z listwą Soundbar, wykonaj poniższe czynności:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PAIR** na subwooferze przez ok. 3 sekundy.

Subwoofer przełączy się w tryb parowania, a dioda PAIR zacznie szybko migać.

Włącz listwę Soundbar, naciskając przycisk na pilocie zdalnego sterowania lub na listwie Soundbar.

Gdy tylko połączenie zostanie zakończone, dioda LED PAIR zaświeci się na stałe. Jeśli dioda **PAIR** nadal miga, konfiguracja połączenia nie powiodła się. W takim przypadku należy odłączyć subwoofer od sieci elektrycznej na ok. 3 minuty i powtórzyć kroki 1 i 2.

100000PIN

ZAPRASZAMY NA NASZE AUKCJE - SKLEP 100000PLN

---

## 10. Podłącz urządzenie

Przestrzegać wskazówek zawartych w rozdziale "3. Wskazówki bezpieczeństwa".  
Należy również zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia, do którego ma zostać podłączony soundbar.

Wyłącz wszystkie urządzenia przed ich podłączeniem.

Do tego urządzenia można podłączyć wiele różnych urządzeń audio, takich jak odtwarzacz MP3 i CD, amplituner, komputer, a nawet telewizor.

### 10.1. Podłączanie urządzenia przez AUX

#### 10.1.1. Kabel audio z 2 x 3,5mm Ø jack

Potrzebny jest kabel audio z 2 x 3,5 mm Ø jack (w zestawie), aby podłączyć do gniazda słuchawkowego np. w odtwarzaczach CD lub MP3.

Ustaw urządzenie MP3 na średni poziom głośności.

Następnie należy go wyłączyć.

Podłącz wtyczkę jack do gniazda AUX listwy Soundbar.

Wskaźnik LED włączenia/wyłączenia zasilania zgaśnie, a wskaźnik "SOURCE" zaświeci się na zielono.

Włóż wtyczkę do gniazda wyjścia słuchawkowego w urządzeniu MP3.

#### 10.1.2. Kabel audio z wtyczkami RCA

Potrzebny będzie kabel audio z wtyczkami RCA (1 x jack 3,5 mm -> 2 x RCA).

Ustaw urządzenie audio na średni poziom głośności.

Następnie należy go wyłączyć.

Podłącz pojedynczą wtyczkę jack do gniazda AUX w zestawie Soundbar.

Następnie podłącz czerwone i białe wtyczki RCA na drugim końcu kabla do odpowiednich kolorowych gniazd wyjściowych audio w urządzeniu wyjściowym.



Urządzenia takie jak odbiorniki stereofoniczne lub telewizory zazwyczaj posiadają czerwone i białe gniazdo wyjściowe audio. Zazwyczaj są one oznaczone jako OUT, AUDIO OUT, LINE OUT lub podobnie.

100000PIN

ZAPRASZAMY NA NASZE AUKCJE - SKLEP 100000PLN

---

## 10.2 Podłączanie urządzeń przez złącze optyczne

Za pomocą złącza optycznego OPTI- CAL można podłączyć cyfrowe wzmacniacze lub telewizory. Potrzebny jest optyczny kabel cyfrowy (kabel światłowodowy, nie wchodzi w skład zestawu, dostępny u wyspecjalizowanych sprzedawców).

Ustaw urządzenie audio na średni poziom głośności. Następnie należy go wyłączyć.

Zdejmij zaślepkę ochronną ze złącza optycznego. Włóż wtyczkę do gniazda OPTICAL w zestawie Soundbase.

Włóż wtyczkę do odpowiedniego cyfrowego gniazda wyjściowego w odbiorniku cyfrowym lub telewizorze.



Jeśli na wyjściu nie ma sygnałów audio, należy ustawić format dźwięku w urządzeniu wyjściowym na tryb PCM (Pulse Code Modulation).

## 10.3 Podłączanie urządzeń przez HDMI (ARC)

Potrzebny będzie kabel HDMI. Kabel HDMI nie jest dołączony do zestawu.

Ustaw urządzenie audio na średni poziom głośności.

Następnie należy go wyłączyć.

Podłącz złącze HDMI do złącza HDMI IN w telewizorze.

Aktywuj funkcje ARC i CEC oraz przełącz wyjście dźwięku na PCM w podłączonych urządzeniach.

Należy przestrzegać instrukcji obsługi podłączonych urządzeń.

ARC umożliwia dwóm podłączonym urządzeniom nie tylko odbieranie sygnałów audio przez HDMI, ale także wysyłanie ich tym samym kablem.

CEC (Consumer Electronics Control) umożliwia komunikację wszystkich urządzeń podłączonych przez HDMI. To połączenie umożliwia sterowanie głośnością i wyciszeniem za pomocą pilota telewizora.



Funkcja ARC działa tylko z urządzeniami obsługującymi funkcję HDMI ARC i wyposażonymi w kabel HDMI 1.4 (lub nowszy).

## 11. nawiązanie połączenia Bluetooth

Obsługa Bluetooth umożliwia bezprzewodowy odbiór sygnałów audio z zewnętrznego urządzenia wyjściowego audio obsługującego technologię Bluetooth. Upewnij się, że odległość między tymi dwoma urządzeniami nie

---

Aby podłączyć urządzenie wyjściowe audio obsługujące technologię Bluetooth, wykonaj poniższe czynności:

Włącz listwę Soundbar, naciskając przycisk  na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.

Teraz naciskaj przycisk **SOURCE** na soundbarze lub przycisk BT na pilocie, aż wskaźnik zasilania (w tym przypadku VOL +) zacznie powoli migać na niebiesko.

Jeśli urządzenie nie jest w trybie wyszukiwania, naciśnij i przytrzymaj przycisk PAIR na pilocie przez około 3 sekundy.

Urządzenie znajduje się w trybie wyszukiwania.

Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu wyjściowym audio i włącz tryb wyszukiwania, aby dopasować oba urządzenia.



Informacje na temat funkcji Bluetooth urządzenia wyjściowego audio można znaleźć w jego instrukcji obsługi, jeśli dotyczy.

Nazwa urządzenia zestawu Soundbar jest wyświetlana po znalezieniu sygnału.

Jeśli wymagane jest wprowadzenie hasła, wprowadź 0000.

Strojenie obu urządzeń zostanie zakończone po usłyszeniu komunikatu PAIRED i zaświeceniu się na niebiesko wskaźnika pracy.

Jeśli połączenie zostanie przerwane, usłyszysz komunikat DISCONNECTED.

## 11.1 Inteligentne urządzenie z obsługą NFC

Funkcja NFC (Near Field Communication) umożliwia szybkie i nieskomplikowane połączenie Bluetooth.

Włącz listwę Soundbar, naciskając przycisk  na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.

Teraz naciśnij przycisk **Source (Źródło)** na soundbarze lub przycisk **BT** na pilocie, aż wskaźnik zasilania zacznie powoli migać na niebiesko.

Włącz funkcję NFC w swoim urządzeniu inteligentnym.

Urządzenie znajduje się w trybie wyszukiwania.

Trzymaj smartfon z obsługą NFC w pobliżu soundbara, w wyznaczonym obszarze.

Potwierdź monit **Połącz z** urządzeniem inteligentnym, wybierając opcję **Tak**. Oczekaj od 5 do 8 sekund, aż odłączysz urządzenie inteligentne od głośnika.

Strojenie obu urządzeń zostanie zakończone po usłyszeniu komunikatu PAIRED i zaświeceniu się niebieskiego wskaźnika pracy.

Wybierz średnią głośność i rozpocznij odtwarzanie na swoim urządzeniu inteligentnym.

Aby się rozłączyć, ponownie przytrzymaj urządzenie inteligentne nad zaznaczonym obszarem, aż usłyszysz dźwięk DISCONNECTED.

## Włączanie głośnika

Włącz listwę Soundbar, naciskając przycisk  na pilocie zdalnego sterowania lub na listwie Soundbar.

Włącz urządzenie audio.

Wybierz średni poziom głośności i rozpocznij odtwarzanie.



Jeśli telewizor lub urządzenie zewnętrzne jest podłączone za pomocą złącza AUX lub HDMI, listwa Soundbar włączy się automatycznie po kilku chwilach od włączenia telewizora lub urządzenia zewnętrznego. Jeśli telewizor lub urządzenie zewnętrzne zostanie odłączone lub wyłączone, listwa Soundbar wyłączy się automatycznie po około 15 minutach. Jeśli głośność telewizora lub urządzenia zewnętrznego jest zbyt niska, Soundbar również wyłączy się po około 15 minutach (tylko w przypadku połączenia przez AUX).

## 13. Wybierz źródło dźwięku

Użyj przycisku **SOURCE** na listwie Soundbar lub przycisków **OPTICAL**, **AUX**, **BT** i **HDMI ARC** na pilocie, aby wybrać żądane źródło dźwięku: AUX, BT, HDMI ARC lub optyczny.

Wybór trybu pracy jest sygnalizowany kolorowymi wskaźnikami pracy LED:

| Wyświetlacz              | błyśka/rozjaśnia się  | Tryb pracy             |
|--------------------------|-----------------------|------------------------|
| Wskaźnik LED "On/Off"    | światła czerwone      | tryb czuwania          |
| Wskaźnik LED "Vol +"     | miga na niebiesko     | Tryb wyszukiwania      |
| Wskaźnik LED "Vol +"     | świeci na niebiesko   | Tryb Bluetooth         |
| Wskaźnik LED "Źródło"    | świeci się na zielono | Tryby pracy dla AUX    |
| Wyświetlacz LED "Vol -"  | światła pomarańczowe  | Tryby pracy dla HDMI   |
| Wyświetlacz LED "Source" | Miga na zielono       | Tryby pracy Optyczny w |

## 14. regulacja głośności

Użyj przycisków **VOL +/VOL-** na soundbarze lub pilocie, aby ustawić żądaną głośność:

+ Zwiększanie głośności

- Zmniejszenie objętości

Naciśnij przycisk **MUTE** na pilocie zdalnego sterowania, aby wyciszyć głośność.

Ponownie naciśnij przycisk **MUTE**, aby ponownie włączyć wyjście audio.

---

## 15. odtwarzanie dźwięku w trybie AUX/Bluetooth®.

Jeśli listwa Soundbar została podłączona do urządzenia obsługującego profil A2DP oraz profil AVRCP (Audio Video Remote Control), listwa Soundbar zostanie użyta jako urządzenie wyjściowe, a sygnały dźwiękowe będą odtwarzane wyłącznie przez listwę Soundbar.



Jeśli listwa Soundbar została połączona z telefonem komórkowym z funkcją Bluetooth, odtwarzanie muzyki zostanie przerwane w przypadku połączenia przychodzącego i wznowione dopiero po

Naciśnij  Naciśnij przycisk : na pilocie, aby rozpocząć lub zatrzymać przycisk gabe.

Z kluczami  na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać żądaną

 Naciśnij następny

 Naciśnij poprzedni tytuł

## 16. Dostosowanie efektu dźwiękowego

Użyj przycisków FLAT, MOVIE i MUSIC na pilocie, aby ustawić efekt dźwiękowy MOVIE lub MUSIC lub wyłączyć efekt dźwiękowy (FLAT).

Do regulacji tonów wysokich i niskich służą przyciski BASS/TREB na pilocie zdalnego sterowania.

Naciśnij BASS+ / BASS-

Wzmocnienie/redukcja tonów

Naciśnij przycisk TREB+ /

niskich

## 17. Konserwacja



### OSTRZEŻENIE

#### Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

- Nigdy nie próbuj otwierać ani naprawiać urządzenia samodzielnie. Istnieje ryzyko porażenia prądem!

W przypadku problemów technicznych z urządzeniem prosimy o kontakt z naszym Centrum Serwisowym. Naprawy są zastrzeżone wyłącznie dla naszych autoryzowanych partnerów serwisowych.

Skontaktuj się z przedstawicielem działu obsługi klienta, jeśli ...

- Ciecz dostała się do wnętrza urządzenia.
- urządzenie nie działa prawidłowo.
- urządzenie spadło lub obudowa jest uszkodzona.

## 18. sprzątanie

Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników, żrących lub gazowych środków czyszczących, a jedynie suchej szmatki / ściereczki z mikrofibry, aby nie uszkodzić powierzchni.

Meble są często pokrywane różnymi lakierami lub tworzywami sztucznymi i poddawane działaniu wielu środków pielęgnacyjnych. Niektóre z tych substancji zawierają składniki, które mogą atakować i zmiękczać materiał, z którego wykonane są stopy mówcy.

W razie potrzeby należy podłożyć pod spód podkładkę antypoślizgową.

## 19. w przypadku wystąpienia

W przypadku wystąpienia usterki w urządzeniu należy najpierw sprawdzić, czy można ją usunąć samodzielnie, korzystając z poniższego przeglądu.

W żadnym wypadku nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzeń. Jeśli konieczna jest naprawa, należy zwrócić się do naszego Centrum Serwisowego lub innego odpowiedniego warsztatu specjalistycznego.

| Przyczyna                            | Rozwiązywanie problemów                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Uszkodzone połączenia i kable</b> | Sprawdź wszystkie połączenia kablowe pod kątem uszkodzeń lub poprawności okablowania lub istniejącego połączenia Bluetooth.<br>Upewnij się, że wszystkie podłączone urządzenia są prawidłowo zasilane. |
| <b>Brak słyszalnego dźwięku</b>      | Sprawdź głośność na urządzeniu wyjściowym.<br>W razie potrzeby zwiększ głośność.                                                                                                                       |
| <b>Zniekształcony dźwięk</b>         | Zmień położenie listwy Soundbar, aby uniknąć zakłócających wpływów zewnętrznych.<br>Usuń przeszkadzające przedmioty (telefon komórkowy)                                                                |

## 20. Informacja o zgodności z wymogami UE

MEDION AG niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami:

- RE-Dyrektywa 2014/53/UE
- Dyrektywa Eco-Design 2009/125/WE (i rozporządzenie Eco-Design 2019/1782)
- Dyrektywa RoHS 2011/65/EU.

Kompletną Deklarację Zgodności UE można znaleźć  
[www.medion.com/conformity](http://www.medion.com/conformity) pobierz.



## 20.1 Informacje o znakach towarowych

Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są używane przez Lenovo/Medion na podstawie licencji. Inne znaki towarowe są własnością ich właścicieli.

## 21. utylizacja



### OPAKOWANIA

Urządzenie jest zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowania wykonane są z materiałów, które można utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i poddawać recyklingowi.



### URZĄDZENIE

Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi. Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE, po zakończeniu okresu użytkowania urządzenie należy poddać odpowiedniej utylizacji.



W ten sposób materiały nadające się do recyklingu zawarte w urządzeniu są ponownie przetwarzane i unika się obciążenia środowiska.

Zużytego urządzenia należy pozbyć się w punkcie zbiórki odpadów elektrycznych lub w centrum recyklingu.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji prosimy o kontakt z lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów lub z administracją miejską.



### BATERIE

Zużytych baterii nie należy wyrzucać do odpadów domowych. Baterie muszą być utylizowane w odpowiedni sposób. W tym celu sprzedawcy baterii i miejskie punkty zbiórki oferują odpowiednie



ZAPRASZAMY NA NASZE AUKCJE - SKLEP 100000PLN

## 22. dane techniczne

| Głośnik                               |                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Złącze sieciowe                       | 220-240 V ~ 50/60 Hz                                                                                                                                       |
| Moc wyjściowa:                        | Głośnik: 2 x 30 W RMS                                                                                                                                      |
| Moc wejściowa:                        | Max. 30 W                                                                                                                                                  |
| Połączenia:                           | 1 x wejście audio jack 3,5 mm<br>1 cyfrowe wejście audio<br>(optyczne) HDMI (ARC) z funkcją CEC                                                            |
| Specyfikacja Bluetooth:               | Podłączenie kabla                                                                                                                                          |
| Profil Bluetooth:                     | zasilającego V4.2, Klasa II                                                                                                                                |
| Maksymalna moc nadawania: (Bluetooth) |                                                                                                                                                            |
| Bluetooth Częstotliwość:              | 2402 MHz ~ 2480 MHz                                                                                                                                        |
| Zasięg: Wymiary (WxHxD)               | Maks. 8 m (w zależności od warunków otoczenia) 80 x 9 x 6,2 cm jako soundbar<br>12,2 x 41,6 x 15 cm jako głośnik podłogowy<br>12,2 x 15 cm Stożak          |
| Pilot zdalnego                        | 1 x 3 V  Bateria, typ CR2025, ogniwo (w zakresie dostawy) Zasięg: ok. 6 m |

| Subwoofer           |                      |
|---------------------|----------------------|
| Złącze sieciowe Moc | 220-240 V ~ 50/60 Hz |
| wyjściowa: Moc      | 60 W                 |
| wejściowa:          | Maks. 30 W           |
| 2,4 Ghz Zakres      | 2400 MHz - 2483 MHz  |
| częstotliwości      | -8,3 dBm             |
| Maksymalna moc      | 15 x 32 x 22 cm      |

1000000PLN

ZAPRASZAMY NA NASZE AUKCJE - SKLEP 100000PLN